

# EL AMIGO DEL OBRERO

REDACTORES:  
Dr. Luis Pedro Lengua-Dr. Miguel Perea  
Secretario de Redacción: Juan N. Quagliotti  
Redacción: Daymán 128

CORRESPONDENTES:  
En Roma—Monseñor G. Vannestillo  
En París—François Venturi  
En Friburgo—Max Turmann  
En Madrid—José H. Garçon

Órgano de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 128—Administrador: LUIS PASTOR  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 639  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1 20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Miércoles 14—Stos. Nicetas, o. mr., Justo, Teodoro y Arsenio, mrs.—*Témpora—Ayuno.*  
Jueves 15—Stos. Ireneo y Eusebio, mrs., Valerio, obis., Faustino, mr. y Cristiana.  
Viernes 16—Stos. Valentín y Agrícola, mrs., Adelaida, emp. y Ada, vg.—*Témpora—Ayuno.*  
Sábado 17—Stos. Lázaro, ob., Francisco de Sena, Justo y Morán, mrs.—*Témpora—Ayuno.*

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 14 DE DICIEMBRE DE 1910

## LLAMADO DEL DEBER

En medio de los grandes extravíos de criterio que dominan en el momento presente, en medio de las densas neblías que oscurecen nuestro horizonte político, ante el triste cuadro que ofrece nuestra campaña con la suspensión de la vida de trabajo, el exodo diario y el pánico que infiltra en todos los espíritus la expectativa de una nueva conflagración, una nota altamente simpática se agita con vibraciones hasta ahora no sentidas y hace concebir una esperanza, nuncio de nueva aurora...

Si la organización cívico-católica es una esperanza, una hermosa esperanza!

Es un nuevo factor que se presenta a actuar en nuestra joven y turbulenta democracia, con ideas sanas, con ideas nuevas. Lleva escrito en el artículo primero de su programa de principios la proscripción de todo medio violento. La revolución armada constituye para él un crimen de lesa patria.

Ni revolución ni abstención dicen los cívicos católicos; estos son los viejos moldes de los partidos de cintillo, y con tales moldes se ha labrado la ruina de la Patria. La abstención es igualmente abominable, ya lo hemos dicho, porque es la preparación de la revuelta; sin ese propósito suena como palabra hueca, no tiene objeto ni admite explicación posible.

La abstención es el consejo de los que quieren ahogar en germen el saludable movimiento cívico que como todas las grandes obras despierta resistencias y hiere intereses arraigados.

Es también la abstención el consejo de algunos—muy pocos—que no se toman siquiera el trabajo de reflexionar sobre su verdadero significado y sobre su absoluta ineffectividad como arma de propaganda cívica.

Figuran entre los primeros nuestros adversarios de siempre que desean aniquilarnos y reducirnos a la impotencia.

Los que encuentran abominable en nosotros una actitud que aplauden y les entusiasma en el jacobinismo socialista.

Los enemigos de nuestro credo religioso; los encarnizados enemigos de nuestras tradiciones católicas, son nuestros comedidos mentores del momento presente. Y hemos de confesarlo que están muy en su papel.

Pero, felizmente nosotros podemos muy bien pasarnos sin ellos para el arreglo de nuestros propios y privadísimos asuntos.

En cuanto a los segundos, a los que creen en la eficacia de la abstención como arma política y ajena a propósitos de sangre ya les hemos demostrado su error en artículos anteriores.

Felizmente reina la mayor conformidad de miras entre el elemento cívico católico, sin que se haya dejado oír nota alguna discordante que merezca tomarse en cuenta.

La feliz resolución de la Unión Católica, proclamando la concurrencia a los comicios con el aplauso de todos sus clubs cívicos, constituye un hecho por demás elocuente y auspicioso.

El movimiento cívico naciente atravesaba un instante azas difícil.

Los que hoy quieren llevarlo a la abstención para salvarlo (¡) son los mismos que ayer lo combatían queriendo hacerlo aparecer como una dependencia del partido tradicional del llano; pa-

ra ellos los cívicos católicos no eran sino nacionalistas disfrazados.

Calcúlese todo el partido que se habría sacado, con lujo de perfidia y de saña, si la Unión Católica hubiera cerrado a sus adeptos el camino de las urnas a raíz de haber hecho lo mismo el partido nacionalista después de fracasar en su intencional armadillo.

La resolución en sentido opuesto de la autoridad directiva del cívismo católico, le ha permitido probar de una manera categórica la independencia de sus miras.

Se dirá que el momento presente no es por cierto el más a propósito para incorporarse a la vida cívica una agrupación política que nace. Ciertamente que las circunstancias podrían haber sido más propicias, consideradas de cierto punto de vista, pero cuando se trata del llamado de un deber imperioso toda dilación es condenable.

Y a nuestro entender estas circunstancias desfavorables son las que aquilatan el mérito del esfuerzo.

Es muy fácil servir a la causa en las horas de bonanza, cuando por todas partes sonríe el éxito y se oye el clamoreo de los entusiasmos que se traducen en aplausos. En esas circunstancias todos se sienten héroes o están dispuestos a pasar por tales.

Pero en los momentos difíciles, en los momentos de la prueba, solo los buenos prevalecen.

Al movimiento cívico católico le ha cabido el inmenso honor de extrenarse en un momento histórico admirablemente propicio para aquilatar todo el valor de sus adeptos; y a fé que puede estar bien orgulloso de ellos.

Los soldados de hoy, que son muchos, serán los abnegados apóstoles de siempre, y constituyen ya la garantía mas sólida de que el cívismo católico es posible en nuestra Patria.

La lista de los ciudadanos que se presenten al comicio el próximo domingo, constituirá un documento histórico de valor inapreciable, digno de esculpirse con caracteres de oro.

¡Pronó sabremos quienes y cuantos son!

Para ellos, la gloria inmarcesible de ser los fundadores de un organismo nuevo llamado a influir en los destinos de la patria.

Para ellos el inmenso honor de ser los primeros heraldos, de la buena nueva, y acaso el blanco preferido de la perfidia de nuestros adversarios.

Una causa que nace, y cuenta al nacer, servidores de tan alta valía puede estar segura de su futuro!

Adelante!

## En el Recreo del Círculo

### LA ROMERÍA DEL CÍRCULO

El pasado domingo, como estaba anunciado, tuvo lugar la romería de familias del Círculo Católico de Obreros en su Recreo Social a las márgenes del Miguelete. Con este paseo, que resultó muy animado por cierto, se daban por terminados los festejos con que la Institución solemnizaba sus bodas de plata durante el año próximo a fincer.

El paso del convoy en coches de la Comercial por las calles de la ciudad resultó un paseo triunfal a los acordes de la Banda de los Talleres de Don Bosco.

A la llegada al Recreo, se dispararon multitud de bombas y cohetes. A las 9 1/2 el señor Concellario del Círculo, Pbro. Germán Vidal, celebró la misa campal, que fue oída con sumo recogimiento y en la que un coro de aforistas del Oratorio Santa Rosa, cantó hermosos motetes que contribuyeron a aumentar la piedad.

Terminada la misa, las familias se fueron agrupando al rededor de sus respectivos logones.

Después de la comida empezaron a llegar nuevas avalanchas de familias, aumentándose así la animación y la alegría.

Toda la tarde se pasó en medio de los juegos que figuraban en el programa. La Banda de los Talleres, amenizó aquellas inolvidables horas. Los Salidillos, unos bohemios de muy buena sombra, hicieron reír a más y mejor a toda la concurrencia, con el honroso chiste de sus canciones humorísticas.

La cundilla de los perros se portó admirablemente, y nos hicieron los amiguitos la impresión de que tenían más talento que muchos bipedos implumes.

A la hora oportuna, la enorme concurrencia, que no bajaría de dos mil personas, fué acercándose al campamento para tomar, unos el conyoy oficial, y los demás el tren que les viniera a mano.

Felicitemos por el éxito a la benemérita Comisión de Fiestas del Círculo.

## Carta política

del Dr. Zorrilla de San Martín

Nuestro querido colega *El Bien* publicará mañana un brillante documento político del Dr. Juan Zorrilla de San Martín, acerca de la actitud de los cívicos católicos.

## Fiestas y reuniones

—Repatriación de premios. En el Colegio del Sagrado Corazón de Jesús dirigido por los RR. PP. Salesianos, se realizará la solemne distribución de premios con el que se dará por terminado el año escolar.

La fiesta se verificará el 15 de diciembre a las 3 p. m. siguiendo el siguiente programa:

- 1 Himno Nacional.
- 2 Apertura.—Por Mario Ottado.
- 3 A la Patria.—Por Alfredo Pizzorno.
- 4 El voto de San Luis.—Por Antonio Mafo.
- 5 Un besito.—Por Pedro Migués.
- 6 Despedida.—Serenata. Coro.
- 7 Premios de Conducta y Aplicación.
- 8 Saludo a Artigas.—De *El Aguila* de Roxlo.—Por Prudencio Casarotti.
- 9 A la juventud.—Por Julio Garot y Mas.
- 10 Chichirineña.—Cantito bufo por Néstor Gallo.
- 11 Premios de Clase.
- 12 Augurio.—Diálogo italiano por Juan Bonifacio, Antonino Mafo y Juho Ferrari.
- 13 Sé carifino.—Por Oscar Clara.
- 14 Los más chiquitos a sus padres.—Canto infantil.
- 15 Premios de Adorno y Promociones.
- 16 Los músicos de ronda.—Canto bufo.
- 17 Palabras del Director del Colegio.

Nota.—En uno de los salones estarán expuestos los dibujos y trabajos escolares.

En el Colegio Pío de Villa Colón con toda brillantez llevóse a cabo el domingo la solemne distribución de premios en este importante establecimiento educacional dirigido por los PP. Salesianos.

El hermoso programa de la fiesta fué cumplido en todas sus partes y con toda satisfacción.

Como en años anteriores la Dirección del colegio repartió entre los concurrentes al acto un hermoso prospecto de ocasión.

## Del Durazno

Ha llegado a esta capital nuestro activo agente en esa ciudad, don Luis Grillo a quien nos complacemos en saludar. El señor Grillo viene con el propósito de adquirir un buen surtido de artículos para la librería que en breve establecerá en la ciudad de su residencia, en el local del Círculo Católico de Obreros. También ha venido por asuntos relacionados con la agencia. Deseamos al buen amigo un completo éxito en sus iniciativas.

## RELIGIÓN Y CIENCIA

Cuando se anunció recientemente la muerte del sabio profesor Raymond de la Facultad de Medicina de París, sucesor del Dr. Charcot en el Hospital de la Salpêtrière, ciertos diarios dejaron intencionalmente en el tintero un punto interesantísimo, y que merecía, más que otros tal vez, ser objeto de la información pública.

Este punto es el siguiente: Dicho ilustre médico, cuyos estudios han sido consagrados todos a la neurología y a la psico-patología, había vivido siempre como un católico práctico, e hizo un admirable fin cristiano.

De donde se ve cuán imprudentes son ciertos materialistas y ateos, cuando declaran que la fe cristiana es inconciliable con el estudio de las manifestaciones psico-patológicas. La verdadera ciencia, al contrario de lo que vociferan esos pigmeos, no tiene otro resultado que el de fortificar las convicciones sólidas asentadas.

## Hacia el cadalso

Hace veinte años—Un sacerdote, el abate Volnsson, párroco de Escles (Vosgos), dirigiéndose a una madre de familia en una ranchería de su parroquia, le decía:

—Señora, trato de mandar con regularidad a su hijo al catecismo; de lo contrario me verá obligado a rechazarlo la Primera Comunión.

—Bahl no le hace,—contestó la madre,—bien crecen las encinas en el bosque sin catecismo y sin Primera Comunión.

—Y también los terneros en el campo, mi pobre señora.

Veinte años después, en 1910—Aquel hijo que no tenía necesidad de catecismo ni de Primera Comunión, ha extrangulado a su madre porque ésta le negaba dinero para beber.

Acaba de ser juzgado en la sesión de Setiembre por la Corte de asises de los Vosgos, y condenado a muerte.—(De *La Semana Religiosa* de Saint-Dié).

## La situación política

Los próximos senadores y diputados

He aquí los nombres de los senadores y diputados colorados que serán electos por el oficialismo el domingo próximo y que compondrán la representación nacional.

Montevideo—Senador: José Batlle y Ordóñez.

Diputados—Juan Pedro Castro, Francisco Soza, Jacobo Varela Acevedo, Carlos Travieso, José Enrique Rodó, Eugenio J. Lagarrigue, Américo Ricardoni, José P. Massera, Juan Paulier, Alfredo F. Vidal, Laureano B. Brito, Alberto F. Canessa, Gregorio L. Rodríguez, Felipe Iglesias Canstát, Javier Mendivil, Eduardo Pittalago, Justo R. Pelayo, Alberto Zorrilla, Juan A. Cachón, Conrado F. Rücker, Lorenzo J. Lezama, Pedro Cosío, Francisco A. Schinca y Federico Díaz.

Canelones—Diputados—Juan Campistegui, Diego Pena, Román Freire, Víctor R. Soudrier, Héctor R. Gómez, Ubaldo Rimón Guerra, Pablo Varzi, Carlos P. Pratt.

Soriano—Diputados—Santiago Rivas, Sebastián Pappo, Salvador T. Milans, Jaime Ferre Olais.

Minas—Senador—doctor Blas Vidal. Diputados—doctor Juan Blengio Roca, Carlos de Castro (hijo), doctor Juan Carlos Bianco, Carlos Barmester.

Rocha—Diputados—doctor José R. petto, doctor Twibio Vidal Bello. Florida—Diputados—Ignacio C. Sierra, Julio Abella y Escobar, Leandro Barboza, Alberto Canessa.

Maldonado—Senador—doctor José Espalter.

Diputados—Julio María Sosa, doctor Carlos P. Colistro, doctor Ambrosio S. Miranda.

Treinta y Tres—Diputados—Fernán Montón, Eulio Avegno, Joaquín de Salterain.

Tacuarembó—Diputados—Antonio M. Rodríguez, Domingo Arena, Genaro Gilber, Esteban Poscano.

Artigas—Diputados—Juan Zamacoitz, Luis Melán Lafaur.

Rio Negro—Diputados—Ricardo Espalter, Jaime Herrea.

Rivera—Diputados—Carlos Onetto y Viara, Luis Ignacio García y José V. Carballedo.

Paysandú—Senador: Juan Pedro Castro.

Diputados—Eduardo Iglesias, Manuel Stirling, Florencio Aragón y Echart, Carlos B. G. rcla.

San José—Diputados—Ramón Mora Magarín, Francisco Schinca, Dr. Ricardo Vecino.

Senador: Don José Repetto.

Durazno—Diputados—Pedro Manfín y Rios, Juan J. Améaga, Ramón B. Negro, Justino F. Martínez.

Colonia—Senador: Carlos Albín. Diputados—Lauro A. Olivera, Joaquín C. Sánchez, Lorenzo Bélinzon, Federico Paulier.

Salto—Diputados—Alberto Guani, Juan Giralbidi Heguy, Aníbal Semblat, Eugenio Martínez Thedy.

Flores—Diputados—Arturo Miran da, Ricardo Martínez Quiles.

Cerro Largo—Senador: José Astigarraga.

Diputados—Martín Suárez, Ambrosio Ramasso, Cayetano Borda Pagola, Federico J. Aguilar.

### Diversas noticias

Algunos diputados nacionalistas que no habían renunciado aun, enviaron autíjer sus renunciaciones a la Cámara.

—El Directorio del Partido Nacional proclamó en un manifiesto la abstención nacionalista y la repudiación de la candidatura presidencial del Señor Batlle.

—El jefe político de Flores ha sido denunciado por la Comisión Colorada de inmiscuirse en los preparativos electorales.

—La coalición liberal socialista de Montevideo llevará lista propia a las

Pida Vd. en todas las librerías  
El Almanaque de "El Amigo del Obrero"  
para 1911  
Precio del ejemplar, diez cents.

elecciones del domingo. Los primeros titulares para diputados son el Dr. Pedro Díaz y el Señor Emilio Frugoni. Parece que los colorados votarán también por esta lista.

—La Democracia alude a la militarización que está en plé en todo el país, al arreo de caballerías en el interior, al despliegue de fuerzas en todos los pasos de los ríos, al espionaje, a las medidas de vigilancia contra los jefes nacionalistas, deduciendo que el país no está constitucionalmente en la situación tranquila de efectuar elecciones. Estas resultarán irritas y nulas ante la opinión pública.

—El gobierno pidió al fiscal del crimen que iniciara juicio a *La Democracia* por injurias a los poderes públicos.

—El P. E. ha enviado instrucciones precisas a todos los jefes políticos sobre la actitud que deben observar en las próximas elecciones.

### El Paa nuestro de cada día damosle hoy

¿Alude Jesucristo, con estas palabras, a la Sagrada Eucaristía? Indudablemente que sí: el Papa lo afirma, y antes que él lo habían enseñado ya el Catecismo Romano y los Santos Padres. El Padre nuestro es la plegaria propia y exclusiva del cristiano, como tuvo buen cuidado de hacernos notar Jesucristo, al contraponerla a los diversos modos de orar que tenían los paganos. Ahora bien, un infiel cualquiera que no haya sido bautizado, no tiene derecho a llamar Padre a Dios, y en el sentido en que podemos hacerlo nosotros. Solos los que hemos sido regenerados por las aguas del santo bautismo, somos hijos adoptivos de Dios, y como tales podemos comer de un Pan especial que nos es distribuido a lo demás, y del cual dijo el Salvador: «Yo os daré a comer pan vivo, un pan bajado del cielo, mucho más excelente que el maná». Y precisamente este pan es el que nos manda padir Jesucristo para alimentarnos de él todos los días. Por lo que respecta al pan material, el mismo Jesús recomendaba a sus apóstoles que no se preocuparan demasiado por él, sino que más bien abandonaran a su cuidado a su Padre celestial, que no les dejaría perecer de necesidad, con tal de que ellos se esmeraran en complacerle observando su santa ley. «Desca el Señor tan ardientemente dice San III lario, venir a nuestras oraciones todos los días para morar en ellos que por esto nos manda pedir a Dios el pan cotidiano.» «Si este pan aña de San Agustín, es para cada día, porque, dilatáis tanto tiempo en recibirlo? Recibidlo diariamente, a fin de que «medite las necesidades diarias de vuestra vida».

### CRÓNICA PORTUGUESA

## Las cosas caen...

del lado a que se inclinan. Eso ha ocurrido en Portugal con la monarquía, ha tiempo transformada de hecho en desordenada república, que para acabar con la sombra del monarquismo que allí quedaba, apenas tuvo que realizar esfuerzo; eso ocurre en Francia, donde inclinándose sus gobiernos, cada vez más, a toda exageración demagógica, se ve eucaneo el triunfo de la anarquía en todos los órdenes, al extremo de que los hombres de las propagandas de ayer se esfuerzan hoy en atajar las consecuencias de ellas, sin ver, porque son ciegos, que cuando a un pueblo se le arrancan sus creencias, su Dios, y se le enseña que cuanto redunde en personal provecho o individual deleite es bueno y lícito, no se puede pedirle que respete patria, ejército, propiedad ni poderes.

Parece inconcebible a quien por apasionado juzgue que una monarquía secular calga como la lusitana. Considéranse las revoluciones como violentos huracanes, y con asombro adviértase que no siendo la portuguesa del 4 de Octubre sino débil venticello, ha realizado cuanto pudiera hacer el más furioso vendaval.

Las razones de este fenómeno son en la esencia dos: la primera, ya la hemos indicado, que *las cosas caen del lado a que se inclinan*; la segunda, que el indiferentismo, la atonía, la falta de ideales y creencias del pueblo portugués han producido, con el entronizamiento de lo material y único fin de la vida, la natural despreocupación de cuanto no represente beneficio o goce personales.

So han preocupado allí los republicanos de hacer una revolución, no por implantar en la gobernación del Estado ideas que ya cuidaban los grupos y grupitos de los partidos monárquicos, de ir incorporando una en pos de otra a un régimen con ellas incompatible; han derrocado la Monarquía por el egoísta interés de mandar ellos. La combatieron por la inmoralidad y el desbarajuste administrativo; y cuando cortaba abusos y saneaba los partidos, contra él se colligaron monárquicos, y republicanos. A título de anticlericales combatieron un régimen que oprimía a la Iglesia con leyes de excepción; demandaron, no libertad, sino escandalosa licencia para la prensa, para minar la disciplina militar, insultar solemnemente a las personas reales, para que descaradamente conspiraran en plena impunidad las sociedades secretas... Y todo, todo se lo fueron concediendo los gobiernos mal llamados monárquicos de los últimos años.

Bien a la vista estaba que en breve no quedaría pretensión radical, ni idea anárquica no realizadas dentro del pasado régimen, que con tales injertos fibas mansamente convirtiéndolo en monarquía demagógica!

Y como esto era absurdo (tan absurdo cual los despotismos *ukases* del actual gobierno republicano), las complacencias dieron su natural resultado; que en el camino de ellas, cuando ya nada queda por conceder, los revolucionarios formulan violentamente su última petición, la de *vdganse ustedes, que mandamos nosotros*. Y entonces, quien no supo luchar con la revolución cuando la revolución no tenía fuerza, mal luchará después de habérsela él proporcionado: que a la revolución hay que vencerla antes de que ella presente la batalla.

Imbéciles o traidores, los gobernantes portugueses de mucho tiempo atrás, no vieron o no quisieron ver que con su inconcebible sistema de gobierno no servían intereses del país ni de la monarquía; que caían en pecado de deslealtad a las ideas que decían representar y al soberano que en ellos depositaba su defraudada confianza.

Aquel monstruoso maridaje de gobierno monárquico y leyes republicanas, aquella falta de virilidad contra conspiraciones tanto más merecedoras de castigo cuanto ninguna propaganda tenía en Portugal trabas, destruyeron toda fe, toda esperanza en los partidos monárquicos, que ya no eran tales, sino enmarañada madeja de banderías y cuadrillas agrupadas no más que para disputarse el poder en encrucijadas de rastrera política, llegando al ocandalo a tanto, que la monarquía, muerta principalmente a manos de sus servidores, podía, en sus últimos tiempos, escoger gobierno nada menos que entre nuevos partidos! A saber: Vasconcellos, Mello, Lima, Campos, Henriques, Vilhena, Teixeira de Sousa, Castro Alpoim, Ferreira de Amaral, sin contar la extrema derecha nacionalista.

Al ver a estas gentes destrozarse entre sí, y hacer política republicana, más aún, disolvente, se decían los monárquicos de convicciones, no de estómago:

«Esto no es Monarquía»; «esto no realiza lo que nosotros pensamos debe ser un país monárquicamente regido»; «aquí se hace todo al revés de como piensan los verdaderos monárquicos...» Y de esto a volver la espalda a instituciones en desacuerdo con las ideas de sus partidarios (únicos que en el peligro podían defenderlas), no había sino un paso, que ya se ha visto cómo ha llegado a darse.

Verdad es que con los peregrinos procedimientos de gobierno de los *pseudo-monárquicos* portugueses iban éstos a traerse a los revolucionarios, desarmar la revolución: así decían los muy cándidos... Algo habían de decir.

Examinemos este maquiavélico de bajo vuelo.

Frente a monárquicos desazonados al ver sus ideas y convicciones arrolladas dentro de la monarquía por radicalismos revolucionarios, estaban los republicanos, halagados, mimados, convertidos en verbo de los Gobiernos del Rey. Y lógicamente pensando, decían los republicanos: Si nuestras ideas son las buenas, puesto que informando la conducta de los gobiernos, ¿por qué han de aplicarlas quienes no las ostentan en su credo político? ¿Si nosotros imprimimos dirección a la política nacional, por qué hacerlo gratis, mientras nuestros amigos prácticos y enemigos teóricos disfrutan poltronas de ministros, puestos de la administración, influencia política? Si de hecho somos unos nosotros y escuchan ellos, ¿por qué no concordar las apañonías con los hechos? Si nuestra



**ILIU**  
 el Pbro. TOMÁS VILLA  
 or del cuerpo humano  
 , purifica la sangre y preserva del congl  
 mente las enfermedades  
 rmones, intestinos, del corazón, pecho, de  
 rviolos en general.

**muchos certificados**  
por donde antes del hígado, ha obtenido  
en **Las Villas**, una cura radical. —Montevideo,  
1930. — Calle Gerentes núm. 25 (Atalumpu).

**Enfermedad 19 de Abril de BLAN-**  
**cos** núms. 1993 y 199b (Aguada) —Montevideo.

**Optico Oculislico**  
El **Suscor** **PABLO FERRANDO**  
de **La Uruguaya 405 (Central)**  
**ONTEVIDEO**



En todos los artículos más modernos fabricados  
 la venta ha aumentado día a día en estos 30 años,  
 y al estricto cumplimiento en el despacho de las  
 los defectos de la vista; gemelos de teatro  
 y vista, telescopios, microscopios, etc.,  
 los gemelos prismáticos de Carl Zeiss de Jena.

ERNESTO CARDELLINO Dentista

0,20% Jefe de la Clínica del Hospital: do-  
0,18% ñiños. Consultas de 9 a. m. a 6 p. m.  
0,17% Calle Soriano 195B—entre Daymán y  
Río Negro.

0,15% **JUAN B. BAZZANO.**—Escribano pú-  
0,05% blico. Misiones 180 entre Rincón y 25  
0,05% de Mayo, Juncalé 107 (Unión) casa  
0,15% particular 18 de Julio 748 (Córdoba).  
Teléfono La Cooperativa 189.

**CONRADO GONZÁLEZ BARBOT.**—  
Escribano. Misiones 190 alcos.

4,70% **VEIGA, Melillo.** Sierra 60, consultado  
4,70% 1 a 3 p. m.

4,30% **IGNACIO BERGAIRA.**—Escribano pú-  
3,80% blico.—Ha trasladado su escribanía a  
la misma calle Misiones 139, entre 25  
Mayo y Cerro. Damielito particular  
Rivers 61. Teléfono: Cooperativa 823

**LEONARDO V.**

|         |                                                                                                                                                                                                                |
|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nominal | LAGUARDIA ENOS, cirujano dentista. — Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obstrucciones de ore, platisma y parotis. Consultar.: 18 de Julio, núm. 892. |
| n 6,00  |                                                                                                                                                                                                                |
| n 1,65  |                                                                                                                                                                                                                |
| n 0,80  |                                                                                                                                                                                                                |
| n 0,70  | DEAMBROSIS, médico, Ronda 44, con                                                                                                                                                                              |
| n 0,40  | Señales 2 a 3 p.m.                                                                                                                                                                                             |
| n 0,18  | CESAR DIAZ, médico. Consultas de                                                                                                                                                                               |
| n 0,45  | 12 a 2 p.m. Consultorio: Lavalla 32.                                                                                                                                                                           |

|                     |                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| nominal             | J. A. RAMPINI, doctor. Especialista en<br>el tema y enfermedad del pedo-<br>nismo y vías respiratorias.—Con-<br>sultorio: Lavalle 10. Teléfono La Co-<br>rporativa. Consultas de 2 a 3 y 4 p. m. |
| nominal             | LUIS F. LENGUAS médico cirujano<br>consultas de 2 a 3 p. m. Agrucada 133                                                                                                                         |
| nominal<br>y bolsas | FRANCISCO SCARFANELLI, médico,<br>Consultas de 1 a 3 p. m. Goos 147a.                                                                                                                            |
| nominal             | GAMINARA, médico. Consultas de 4 a<br>5. Chucarro 41. Posición.                                                                                                                                  |
| 2, 1,90             | FLEURQUIN, médico, Avenida La Pa-<br>z 147a.                                                                                                                                                     |

200; consultas de 1 á 3 p. m.

LUIS MUZIO, profesor. Clase de idiomas italiano, inglés y francés. Oficina de traducciones, Carreteras 256.

REAL DE AZUA, médico, Soriano 217. Consultas de 3 á 4 y 30 p. m.

OLIVERES, médico, 18 de Julio 835 Consultas de 1 á 5 p. m.

MIGUEL PERA abogado Estudio: calle Morcedos 118.

RAFAEL SCHIAFFINO, médico, La traseludo su consultorio á la calle Buenos Aires 1474, consultas de 1 á 3 p. m. Teléfono La Uruguaya.

JULIAN OHIOI, doctor. Especialista en las enfermedades de los niños. Consultas de 1 á 2 p. m. Colonia 118. Teléfono La Uruguaya.

MARIA C. de DESTEFFANIS, par-

les

sta. Pro-  
pna. Hijo  
de 2 a 6  
Teléfono  
n.

A, agri-  
profesio-  
nista, 572.

Estudios  
deada 836.

tra. Calle Paysandú núm. 444 esqui-  
na Minas Consultas de 1 a 3 p. m.—  
Teléfono: La Uruguaya núm. 1480  
(Córdoba).

**JOSÉ S. GONZÁLEZ**,—Escribano pú-  
blico. Ha trasladado su oficina a la  
calle Misiones número. 199º altoz.

**JUAN LALAO**,—Trazador y constructor  
Medanos 222, entre San José y Ro-  
drigo.

**LUIS MARATÍN**,—maestro cirujano  
consultas de 1 a 2. Martes y Sábados  
de 2 a 3 p. m., enfermedades cu-  
rantes. Medial 144.

ma, Ho-  
do 2 4 6  
Teléfono  
n.,  
A, agri-  
profesiona-  
lio, 572.  
Estudio:  
cada 836.

\_\_\_\_\_



# La Caja Obrera

## COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

### Treinta y Tres 111

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, el que LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

**PANADERIA DEL PUERTO**  
A VAPOR  
DE RAMON IGLESIAS  
Calle PIEDRAS 38 al 40  
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, cepelito de galleta de campaña y marinas. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por ser de alta competencia en su clase.—Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y a su costo.

NOTA.—No se admite pan de yelo.

**LA POPULAR**  
Librería, Papelería y Tipografía  
DE  
**MOSCA Hermanos**

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosa.

**18 de Julio, 523**  
Teléfono: La Uruguay 763 (Cordón)

**"Casa Serra"**  
CASA MATRIZ  
586—Avenida 18 de Julio—586

SUCURSALES  
1.ª Ada. Gral. Artigas 133  
Pando 2.ª y Talleres 18 de Julio 571  
de Serra y Cuyao

Emporio de papeles, músicas, postales, libros e instrumentos—Tipografía y Encuadernación.  
Completo surtido en música impresa, cuerdas y accesorios en general—Taller de composuras y afinaciones.  
Hemos recibido recientemente un variado surtido en MEDALLAS RELIGIOSAS de esmalte enchapadas, con gran variedad de imágenes y tamaños. Las vendemos a precios sin competencia.  
Teléfono: La Uruguay 1122 (Cordón).

Folleto de "El Amigo del Obrero" 15

**LA AZUCENA**  
POR  
Miguel Alvarez Chape

la tocas y la conservas en tu mano algún tiempo, la verás amarillear con el amarillo del cadáver y poco a poco, observarás como arruga sus hojas, y languidece y muere... ¡Oh Inocencia mía, le llamas du Sacre Cour! no te dejes tocar, no te dejes tocar por el vicio humano! Véla azucena tocada por la mano del hombre como se inclina hacia un lado, tronchada sin vida, como una cabeza mal cortada por el hacha del verdugo y que cuelga pendiente del cuello por filamentos de carne ensangrentada... ¡Huye, hija mía, del vendaval de las pasiones, que pasa destruyendo y troncha y marchita a la azucena del alma, a la inocencia!

Dos meses después de esta escena, Inocencia estaba en Madrid.

III

Le llamas blanc

No había transcurrido mucho tiempo desde la llegada de Inocencia en Madrid, cuando una noche despertó la

Solicítense prospectos explicativos, gratis; en sus oficinas de 10 a. m. a 3 p. m. ó por cartas.

Se abona por depósitos a la vista disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros, 5 o/o anual.

Depósitos a plazos, por cualquier cantidad: el 3, 3 1/2, 4, 4 1/2, 5, 6 y 6.60 o/o anual. Este último tipo de interés se paga por bimestres vencidos.

Guillermo Fynn, Gerente.

**FABRICA NACIONAL**  
A VAPOR  
DE  
**Jabones unos para tocador y medicinales**  
DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Bileoruro, Félico, Alquitran, y entre estos el Nafiol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

**INCIENSO ESPECIAL**  
en paquetes de 500 gramos cada uno  
**Kilo 0.70 cents.**

**Casa Cacciatori**  
Rio Negro núms. 50 y 52  
MONTEVIDEO

**Agua para borrar las canas**  
y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0.80.

**Agua blanca para la cara.** Saca toda mancha ó impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0.80.—No confundir con las cremas y lociones.

**Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello,** frasco 50 centésimos.

**Agua contra la embriaguez,** completamente inofensiva, frasco \$ 3.

**Agua para sacar el pelo ó vello de la cara.** Inofensiva, frasco \$ 1.  
**Uruguay 564**

Joven sobresaltada al ruido de voces desordenadas y coloradas.

Desde su aposento ella oía los gritos, pero no percibía claramente las palabras. Las voces eran de su padre y de su madre. ¡Jehán!

Poco después el ruido se acrecentó. Por lo visto la querella tomaba proporciones alarmantes.

—¡No sirves! ¡no sirves!—rugía D. Juan.

Clarita, su mujer, le contestaba en tono irritado.

Después se oyeron golpes y ruido de sillones que rodaban por el suelo. Luego los quejidos y lamentos de una mujer, de Clara, la madre de Inocencia.

La joven se sentó en el lecho rápidamente, por la fuerza de un movimiento nervioso. Después se volvió a acostar; ocultó el rostro entre las sábanas oprimiéndose los oídos para no escuchar aquel alboroto y empezó a llorar en silencio, pero amargamente... ¡ay ay amargamente!

En la imaginación de Inocencia se pintaron las escenas de su vida pasada.

Primero los cuidados y el cariño de la abuelita... ¡pobre abuelita y cómo a querla!

Luego su convento... ¡oh, su convento!... Y la joven pensaba en la tranquilidad de su celda, en la paz de aquella santa casa. Allí no se oían ruidos ni llantos; allí se curaba dulcemente a los acordes del armonium y los cánticos subían hasta Dios. ¡Qué diferencia

con la casa de sus padres! Aquí el lujo, allí la modestia. En este lado el desorden, allí el método. En esta casa el teatro inmoral, los festines opíparos, los bailes inconvenientes, todo lo que exalta los sentidos y obscurece la inteligencia; en el convento el recreo licito, el juego inocente, la oración dulcísima. ¡Qué diferencia!

Y la joven lloraba más cada vez, sin tener quien la consolara en su dolor.

De pronto sintió gusto de sangre en la boca.

—¿Qué será esto?—pensó.—Quizás me habrá mordido un labio...

Y no pensó más en ello.

A la mañana siguiente sus almohadas estaban manchadas de sangre.

Levantóse Inocencia sintiendo en las sienes algo así como el golpe de la fiebre.

Nada dijo de ello y se fué a la habitación donde acostumbraba a hacer sus labores. Allí se dejó caer en una butaca, cerca del balcón y, triste y pensativa, fijó sus ojos en la altura y sus miradas erraron sobre aquel girón de cielo que los edificios dejaban al descubierto.

—¿Qué triste estaba el cielo aquel día! Una masa gris, compacta, envolvía a la ciudad. De cuando en cuando se desprendía de las nubes una lluvia menuda y fina como arenilla. Por las calles muy poca gente. Solamente los carruajes cruzaban rápidos de un lado

**Cochería del Carmen**

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 108 A 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Circulo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

**Hotel Español**

Plaza Independencia, Sarandí N. 399  
MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una espléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que viajan constantemente a esta ciudad.

TRATO CAMERADO A PRECIOS REDUCIDOS  
**JUAN ERASUM y Cia.**

**Relojería y Joyería**  
de la AGUADA

DE  
Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia.—Casa especial en cualquier trabajo nuevo ó composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nickelar.

Se compra chatarra de oro y plata  
**CALLE AGRACIADA 253 a**  
entre Venezuela y Nicaragua  
al costado de la Iglesia de la Aguada  
MONTEVIDEO

**Sastrería y Ropería**  
de Nicolás Zoppi y Cia.

Participo a mi clientela y al público en general que hemos recibido un completo surtido de casimires ingleses y franceses, para la estación de verano.

Confeción especial de toda clase de ropa para sacerdotes.

**Precios nunca vistos!!**

Se hacen trajes de saco de \$ 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20 y 22.

468—Avenida 18 de Julio—468

Nota.—La casa cuenta con un cortador de primer orden.

**BRONQUIOL**  
Del doctor J. A. Ramplini  
especialista en las enfermedades de las vías respiratorias.  
**TOS-TOS**  
Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales.  
**BRONQUITIS**  
CURA LAS MUY LATOS RESERIOS ASMA

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 448.

para otro...

Hacia la tarde, el Excmo. Sr. D. Juan López y López se presentó en la habitación donde Inocencia estaba. La miró un momento con cierto aire de satisfacción. Inocencia estaba verdaderamente ideal. Su rostro pálido destacándose sobre el marco de oro de sus cabellos; el traje blanco como la nieve, la posición misma que tenía de desfallecimiento, recostada la cabeza sobre el respaldo de la butaca y con la mirada soñadora, distraída, fija en las nubes plomizas, todo lo daba las apariciones de una escultura, de una escultura de marfil.

El exministro se acercó sonriendo y le dijo:

—¿Inocencia?

La joven se asustó. Sus mejillas se colorearon ligeramente. Recordaba la escena de la noche anterior y sentía miedo... ¡miedo de su padre!

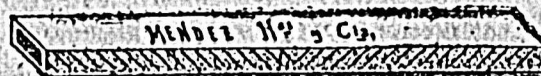
—Tengo que hablar contigo, Inocencia.

Inocencia no contestó. ¡No podía! Tenía seca la garganta.

—¿Lo que tengo que decirte,—prosiguió el exministro,—es muy serio y delicado. Debiera decirte lo que me preocupa, como es muy caprichosa, no quiero. ¿Caprichosa su madre? Pues no decía eso la Superiora del Sacre Cœur.

—¿Continúa D. Juan,—tenes en tu cabeza de niña devota una porción de ideas rancias. Por ejemplo, crees en el infierno; ¿no es verdad?

**"HERCULES"**  
Fabrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas  
DE  
CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"



Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

**ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO**

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, Méjico, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a

Escritorio: Calle Y 249. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón)  
Fábrica: Estación Manga. " " 51 (Unión)  
Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

**INTERESANTE PARA SACERDOTES**

En la «Cordonera» fundada en el año 1870  
**SASTRERIA; ROPERIA Y SOMBRERERIA**  
De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar sotanas, manteos igual que las extranjeras, con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa.

Gran surtido de cordones y borlas de seda.

La casa se cierra todos los días de fiesta.

**VENTAS POR MAYOR Y MENOR**

**CALLE 18 DE JULIO 550ª y 552, ESQ. VAZQUEZ**

**Farmacia SUEIRO**  
DE

**JOSE M.ª SUEIRO, Farmacéutico**  
Calle 18 de Julio 802 (Cordón)

Casi esquina **ARENAL GRANDE**  
MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.  
Teléfonos las dos compañías.

**Antigua Ferreteria y Pintureria**  
Anibal Bellini  
261—CALLE AGRACIADA—261  
(allado de la Iglesia Aguada)  
**PRECIOS MODICOS**

**Gran casa de peinados**  
DE  
**S. SERRANO**  
47-Soriano-47

**ONDULACION MARCEL**

Modelos especiales de postizos—Tinturas especiales para el cabello L'Odalisque y L'Higienique.

Teléfono La Uruguay 1321

**No más humedad en las paredes**

Por medio del asfalto cemento hidráulico, se ejecutan toda clase de trabajos de albugilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

**Juan A. Baroffio Durazno 194**  
Teléfono La Uruguay 775 (Cordón)

**Panificación a vapor**  
del ESTE

de la Yda. de M. PENA e hijos  
Calle Constituyente, 25bb

Primera y única fábrica de **BOCADITOS DE MONJA**  
CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta  
Se vende.  
Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

**TALLER MECANICO**  
DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

**Pascual Barrios**

Calle Uruguay 604 y Mina 145 y 147

Teléfono «La Uruguay» 1111

**Pozos, algibes, zótanos y**

cualquier clase de excavación, los los Augusto Rossi. Calle Larrañaga frente al núm. 581.

¡Infeliz Inocencia, no tenía más defensa que sus lágrimas!

—¡Ah, lectores míos! yo os aseguro que a mí también me dan deseos de llorar, cuando veo a esas pobrecitas niñas que son lanzadas por su padre al camino del crimen.

—¡Oh, Dios mío! yo jamás pensé escribir un cuento tan real como este tan triste, si no hubiera tropezado en mi camino con esas pobrecitas; ¡pobrecitas! esa es la palabra que no me canso de repetir, ¡pobrecitas! nacidas de monstruos sin pudor y arraigadas por ellos mismos de la inocencia, para espantarlos en el fango de la calle. ¡Qué dolor de niños!... ¿habrá oído que después de esto, niega la existencia del infierno?...

—Vámos, no flores, mujer; no seas chiquilla;—le dijo D. Juan a su hija.—Lo que yo me propongo es arrancar de ti las supersticiones y abrirte al campo a los placeres de la vida. Yo sólo intento romper las cadenas que te aprisionan y darte libertad ¡libertad!

Y así continuó su tarea horrible de desmoralización.

—Y, ya ves, no hay dinero. ¡La vida es tan cara!...—continuó aquel monstruo, aquel excelentísimo, ercgrg meno...

—¡Oh, bendito tú, Dios, que has deramado el Catolicismo sobre las almas de nuestros padres! ¡Bendito tú, Dios, que nos has dado padres católicos que han sabido cumplir su noble misión!